

Lieu du contrôle	Date	Heure		Inspecteur	Type CT	Émolument	Émolument	Émolument	Émolument
Malvilliers	16.06.2021	13:30	14:00	STB	Volontaire				

1 Reduit (Véhicule)

RAPPORT D'INSPECTION

Plaque/s : Valeur Co2 :
Type boîte vitesse **Mécanique**
Source valeur Co2 C. émission : **B00**

Contrôle tech. Précédent : /

Usage spécial : ---
Genre de véhicule **Voiture de tourisme**
Marque & type : **VW 11 DE LUXE**
N° de châssis : **3 472 623**
Carrosserie : **Limousine**

Place : total / av. : **5 / 2** Couleur : **vert**
Matricule : **119.99.803** Réception type : **1662**
Cylindrée en cm³ : **1191** Puissance kW : **22.00** KW / kg : *********
Poids à vide (kg) : *****730** Charge utile : *****380** Poids total : ****1110**
Pd ensemble (kg) : ********* Chg remorqu. : ********* Charge toit : **50**

1^{ère} mise circ. : 19.12.1960 Réf. : 253851
Rdv précédent/s : *** Nb renvoi/s : ***
GAR'À COX Hermann Stéphane
Chemin Devant 2
2063 Saules

Freinage

	1. G / D	2. G / D	3. G / D
1 Frein de service (vhc. vide / chargé)	AV		
	AR		
2 Frein auxiliaire / de stationnement			
Dispositif de frein			
3 Efficacité / desserrage / course à vide / ovalisation			
4 Disques / attestation / régulateur / flexibles / ABS			
Plaquette de frein			
Dispositif d'éclairage / Installation électrique			
5 Croisement / route / position / brouillard / route compl. / diurne			
6 Réglage / projection /			
7 Feu arrière / stop / recul / éclairage plaque / gabarit			
8 Cignoteurs / catadiopre/s / lampe témoin / lave-phares			
9 Ampoule / verre / décoloré(e)			
10 Batterie / klaxon / Prise de remorque			
Comportement des émissions			
11 Fumée / Gaz : ralenti / ralenti accéléré : CO / CO2 / HC			
.....			
12 Service / fiche d'entretien / antipollution / OBD			
Identification			
13 N° châssis / plaque constructeur / plaques de contrôle			
.....			
Direction			
14 Rotule / cache-poussière / manchette de protection / étanchéité			
.....			
15 Ripomètre :mm/m			
Moteur / Boîte à vitesse / Pont / Transmission			
16 Moteur / embrayage / étanchéité / manchette de protection			
17 Échappement / catalyseur / attestation			
Conditions de visibilité			
18 Pare-brise / vitre / essuie-glace / lave-glace / rétroviseur			
Dégivreur			

Essieux, roues, pneus et suspension

19 Pneus : État / compatibilité / garantie / dimensions : M+S
155 SR 15 82 S

20 Jantes / entretoises / attestation / dimensions AC / AL :

	1. G / D	2. G / D	3. G / D
21 Suspension	AV efficacité		
	amplitude		
	efficacité		
	AR amplitude		
22 Amortisseur / ressort / axe de ressort / stabilisateur / attestation			
23 Trapèze / bras de susp. / silentbloc / rotule / cache-poussière			
24 Butée / roulement de roue			
25 Châssis / Carrosserie / Superstructure			
Corrosion :			
Longeron		Plancher	
Bas de caisse		Berceau	
Passage de roue		Aile	
Attache suspension		Porte	
.....			
26 Accessoires aérodynamiques / attestation			
27 Marquage grande visibilité / parties dangereuses			
28 Dispositif d'attelage / béquille /			
Autres équipements			
29 Vitesse : V compteur : V-effective :			
30 Ceinture de sécurité / airbag / extincteur / équipement ADR			
31 Certificat / tachygraphe / limiteur de vitesse / App. de saisie RPLP			
32 Cale / antivol / disque V _{max} / plaque d'identification AR			
33 Sécurité porte / antidérapant sur pédale			
.....			
34 Essai sur route			
35 Véhicule à revoir complètement / impropre à la circulation			

Km au compteur : *23'672*

0-50	50-100	100-200	200-300	>300
<input type="radio"/>				



La remise en état des points contestés doit être effectuée dans un délai de 1 mois

Remarque/s :

Annexes/s :

Le véhicule est reconnu conforme aux exigences

Date et signature de l'expert

Timbre STB

NEUCHÂTEL 16 JUIN 2021



Véhicule non conforme : informations verso !

Modification/s technique/s

FO 303 G26100 - Page 1 sur 1
Version 4.0 – 16.03.2021 - SHA

Annexe au rapport d'inspection du 16.06.2021

Expertise avec modification/s technique/s

Récapitulatif de la/des modification/s (en écriture rouge) validée/s lors du contrôle technique partiel/complet le 16.06.2021 à Neuchâtel

Liste modification/s : **Couleur 1, Cylindrée, Puissance, Décision**

Décision/s supprimée/s : ---

Décision/s ajoutée/s : **180**

<p>01-06 253851</p> <p>Name, Vornamen Wohnort Gar'à Cox Hermann Stéphane Chemin Devant 2 2063 Saules</p> <p>Nom, prénoms Domicile</p> <p>Cognome, nomi Domicilio</p> <p>Num, prenums Domicil</p>		<p>07</p> <p>Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nesch.</p> <p>Héimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin</p> <p>CH</p>		<p>09</p> <p>Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza</p>		<p>13</p> <p>Annale Vermerke Annotazioni cantonales Decisioni dell'autorità</p>		<p>14</p> <p>Verfügungen der Behörde Décisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposiziuns da l'autorità</p> <p>180 Véhicule vétérân Kilométrage: 23672 Date: 16.06.2021</p>		<p>A 15</p> <p>Schild Plaque Targa Numer</p> <p>---</p>		<p>17</p> <p>Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial</p> <p>---</p>		<p>19</p> <p>Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel</p> <p>Voiture de tourisme</p> <p>Code 1</p>		<p>D 21</p> <p>Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip</p> <p>VW 11 DE LUXE</p>		<p>E 23</p> <p>Fahrgestell-Nr. Châssis no Telaio n. Schassis nr.</p> <p>3 472 623</p>		<p>25</p> <p>Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrossaria</p> <p>Limousine</p> <p>Code 163</p>		<p>26</p> <p>Farbe Couleur C colore Colur</p> <p>vert clair</p>		<p>27</p> <p>Plätze: Places: Posti: Plazs:</p> <p>Total Totale Totale Totale</p> <p>5</p> <p>2 vorne avant anteriori davanti</p> <p>30</p> <p>Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid</p> <p>kg</p> <p>730</p>		<p>18</p> <p>Stammnummer N° matricule Nr. di matricola Nr. da matricia</p> <p>119.99.803</p> <p>32</p> <p>Nutz-/Sattelast Charge utile/sellesta Carico utile/sella Chargia utilia/sella</p> <p>kg</p> <p>380</p>		<p>24</p> <p>Typengenehmigung Réception par type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip</p> <p>1662</p> <p>33</p> <p>Gesamgewicht Poids total Peso totale Paisa totale</p> <p>kg</p> <p>1110</p>		<p>37</p> <p>Hutraum Cylindrée Cilindrata Cilindrada</p> <p>cm³</p> <p>1192</p> <p>35</p> <p>Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumpositiun</p> <p>kg</p> <p>---</p>		<p>76</p> <p>Leistung Puissance Potenza Prestaziun</p> <p>kW</p> <p>25.00</p> <p>31</p> <p>Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa</p> <p>kg</p> <p>---</p>		<p>78</p> <p>Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid</p> <p>kg/kw</p> <p>---</p> <p>55</p> <p>Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg</p> <p>kg</p> <p>50</p>		<p>B 36</p> <p>1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun</p> <p>19.12.1960</p> <p>72</p> <p>Emissionscode Code émissions Codice emissione Code d'emissions</p> <p>B00</p>		<p>38</p> <p>Neuchâtel 16.06.2021 / STB</p>		<p>39</p> <p>Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns</p> <p>16.06.2021 / NE</p>	
--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

Lieu et date
Malvilliers, le 16.06.2021

La/les modification/s est/sont reconnue/s conforme/s aux exigences

Signature de l'expert STB

Timbre



Modification/s technique/s

FO 303 G26100 - Page 1 sur 1
Version 4.0 - 16.03.2021 - SHA

Annexe au rapport d'inspection du 16.06.2021

Expertise avec modification/s technique/s

Récapitulatif de la/des modification/s (en écriture rouge) validée/s lors du contrôle technique partiel/complet le 16.06.2021 à Neuchâtel

Liste modification/s : **Usage spécial**

Décision/s supprimée/s : ---

Décision/s ajoutée/s : ---

01-06		253851	
Détenteur Posseur Titular	Name, Vornamen Wohnort	Gar'à Cox Hermann Stéphane Chemin Devant 2 2063 Saules	
	Nom, prénoms Domicile		
Halter Halter Halter	Cognome, nom Domicilio		
	Num, prenum Domicil		
07	Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	08	Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin
			CH
09	Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza		
13	Vermerke Annotazioni cantonales Decisioni dell'autorità	14	Verfügungen der Behörde Décisions de l'autorité Decisioni dell'autorità Disposizioni da l'autorità
180 Véhicule vétérân Kilométrage: 23672 Date: 16.06.2021			
Copie pour information			
A 15		Schild Plaque Targa Numer	
17		Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Dreher spezial	
		Véhicule vétérân	
19		Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Gener di veicolo Gener dal vehichel	Code 1
		Voiture de tourisme	
D 21		Marke und Typ Marque et type Marca e tipo	
		VW 11 DE LUXE	
E 23		Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	
		3 472 623	
25		Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrosaria	Code 163
		Limousine	
26		Farbe Couleur Colore Color	
		vert clair	
27		Plätze: Total Posit: Totale Plazs:	Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
		5	730
		(2 vorne) avant anteriori davanti	
18		Stammnummer N° matricule N. di matricola Nr. da matricla	Nutz-/Sattelast Charge utile/sellesta Carico utile/sella Chargia utila/sella
		119.99.803	380
24		Typengenehmigung Réception per type Approvazione del tipo Approvaziun dal tip	Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala
		1662	1110
37		Hubraum Cylindree Cilindrata Cilindrada	Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del congeglio Paisa cumposiziun
		cm ³ 1192	---
76		Leistung Puissance Potenza Prestaziun	Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa
		kW 25.00	---
78		Leergewicht poids à vide peso a vuoto paisa da vid	Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg
		---	kg 50
B 36		1. Inverkehrsetzung 1° mise en circulation 1° messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions
		19.12.1960	B00
38 Neuchâtel 16.06.2021 / STB			
39		Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	
		16.06.2021 / NE	

Lieu et date

Malvilliers, le 16.06.2021

La/les modification/s est/sont reconnue/s conforme/s aux exigences

Signature de l'expert STB

Timbre



Requête pour l'admission du statut "Véhicule vétérân"

FO 303 06 - Page 1 sur 1
Version 8.0 - 16.03.21 - SHA

Détenteur

Nom : <i>Hermanu</i>	Prénom : <i>Stéphane</i>
----------------------	--------------------------

Véhicule

Genre de véhicule	<i>Voiture de tourisme</i>
Marque et type	<i>VW</i>
Numéro matricule	<i>OM. 999. 803</i>
Numéro de châssis	<i>3472 623</i>

Est-ce que le véhicule est utilisé exclusivement à des fins privées ? oui non
 Est-ce que le véhicule est utilisé régulièrement ? oui non
 Kilomètres parcourus annuellement environ *3'000 Km*

Par sa signature, le détenteur confirme l'exactitude des indications ci-dessus :

Lieu et date : <i>Malvilliers, le</i>  <i>16 JUIN 2021</i>	Signature du détenteur : 
--	---

A compléter par l'inspecteur :

L'inspecteur décide, lors du contrôle technique, si le véhicule peut être admis comme "véhicule vétérân".
 L'admission comme véhicule vétérân n'est pas liée à une classification spécifique des associations de véhicule vétérân.

Première mise en circulation : <i>19.12.1960</i>	Kilomètres au compteur : <i>23'672</i>
--	--

Correspond à l'exécution d'origine : oui non
 L'aspect extérieur et l'état technique sont impeccables : oui non
 Admis comme "Véhicule vétérân" : oui non

Inscriptions dans le permis :

Usage spécial (champ 17): **Véhicule vétérân 06**
 Chiffre 180, Véhicule vétérân: Kilométrage/ Heures *23'672* Date  *16 JUIN 2021*

Lieu et date : <i>Malvilliers, le</i>  <i>16 JUIN 2021</i>	Signature de l'inspecteur : 
--	---

